

Bản án số: 112/2025/HS-ST
Ngày: 27-8-2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 7 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Hùng

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lê Thị Chí

Ông Võ Thành Viên

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Tuyền – Thư ký Tòa án nhân dân Khu vực 7 - Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 - Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Thanh Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 8 năm 2025 tại Tòa án nhân dân Khu vực 7 - Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 177/2025/HSST, ngày 26 tháng 4 năm 2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 424/2025/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 8 năm 2025 đối với bị cáo:

Trương Thoại C; Giới tính: Nữ, sinh năm 1962 tại Thành phố Hồ Chí Minh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nơi thường trú: Số B đường T, Phường A, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh; (hiện nay là phường A, Thành phố Hồ Chí Minh); Nơi ở hiện tại: Số D đường T, Phường A, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh (hiện nay là phường A, Thành phố Hồ Chí Minh); Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Kinh doanh; Con ông Trương B và bà Đào Thị B1; Hoàn cảnh gia đình: Bị cáo có chồng là Nguyễn Văn H (đã chết), có 02 con, con lớn sinh năm 1994, con nhỏ sinh năm 1998; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; (có mặt).

Luật sư Võ Thụy Vân T – Văn phòng L – Đoàn Luật sư Thành phố H; Địa chỉ: Tầng E, số B đường Đ, Phường G, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh (hiện nay là phường C, Thành phố Hồ Chí Minh) bào chữa cho bị cáo Trương Thoại C; (có mặt).

Bị hại: Cháu Nguyễn Lê Mỹ D, sinh ngày 21/01/2008 (đã chết).

Đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1976 và bà Lê Thị Q (là cha và mẹ của cháu Nguyễn Lê Mỹ D); Nơi ở hiện tại: Số H tổ E,

khu phố C, đường T, phường T, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh (hiện nay là phường A, Thành phố Hồ Chí Minh); (có đơn đề nghị xét xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hộ kinh doanh Hồ bơi Đạt Đ1 địa chỉ số D đường T, Phường A, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh do bà Trương Thoại C là đại diện Hộ kinh doanh theo Giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh số 41M8047286 do Phòng Tài Chính – K - Ủy ban nhân dân quận G, Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 31/5/2022. Trong quá trình kinh doanh do hồ bơi xuống cấp nên bà C dừng kinh doanh để chuẩn bị tiến hành sửa chữa và được cấp giấy xác nhận tạm dừng kinh doanh số 10343/23 ngày 11/12/2023 từ ngày 15/12/2023 đến ngày 15/02/2024.

Khoảng 12 giờ ngày 25/12/2023, các cháu Nguyễn Lê Mỹ D; Lê Phương Tuấn A và Lưu Kiều Trúc T1 đến hồ bơi Đạt Đ1 để mua vé bơi, bà C bán 03 vé cho D; Tuấn A và T1 với giá 40.000 (bốn mươi ngàn) đồng/vé (chỉ thu tiền không có đưa vé bơi). Thời điểm các cháu D, Tuấn A, T1 xuống hồ bơi không có nhân viên cứu hộ, nhân viên y tế. Trong quá trình bơi cháu Nguyễn Lê Mỹ D bị đuối nước nhưng không được phát hiện cấp cứu kịp thời dẫn đến chết do ngạt nước.

Sau khi sự việc xảy ra, cháu Lê Phương Tuấn A đi trình báo Công an P, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tại Bản Kết luận giám định tử thi số 424/24/KL-KTHS ngày 22/01/2024 của Phòng K - Công an Thành phố H kết luận: Nguyên nhân chết: Nguyễn Lê Mỹ D chết do ngạt nước.

Vật chứng thu giữ: 01 đầu thu camera hiệu HIKVISION model DS-7104HGHI-F1; 01 USB chứa 06 đoạn video hiện trường tại thời điểm vụ việc (lưu theo hồ sơ vụ án).

Về trách nhiệm dân sự: Bà Trương Thoại C đã tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường cho gia đình bị hại 220.000.000 đồng và toàn bộ chi phí mai táng. Gia đình bị hại có đơn bãi nại cho bà Trương Thoại C.

Tại bản cáo trạng số 194/CT-VKS-GV ngày 22/4/2025, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp (hiện nay là Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7), Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Trương Thoại C về tội “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc nghề nghiệp hoặc quy tắc hành chính” theo khoản 1 Điều 129 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Trương Thoại C khai nhận hành vi phạm tội như đã khai tại Cơ quan điều tra phù hợp với nội dung bản cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố đối với bị cáo. Cụ thể, bị cáo C là đại

diện hộ kinh doanh Hồ bơi Đ2 tại địa chỉ số D đường T, Phường A, quận G, hồ bơi này do bị cáo Trương Thoại C trực tiếp quản lý.

Khoảng 12 giờ ngày 25/12/2023, khi đang ở trong nhà tại hồ bơi địa chỉ số D đường T, Phường A, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh thì có 03 cháu nhỏ tầm 15, 16 tuổi đến mua vé bơi. Bà C có nói hồ bơi đang sửa chữa nhưng các cháu nói muốn bơi nên bị cáo C đồng ý bán vé cho các cháu (40.000 đồng/vé/cháu). Do 02 cháu gái nói biết bơi nên bà C chỉ yêu cầu cháu trai không biết bơi mặc áo phao và ngồi quan sát các cháu bơi và dọn dẹp quây vé. Khi có nhân viên vệ sinh đến thì bị cáo không quan sát các cháu bơi bữa mà đi vào trong nhà. Đến khi nhân viên vệ sinh phát hiện 01 cháu nhỏ (là Nguyễn Lê Mỹ D) bị đuối nước, bị cáo đưa cháu D đi cấp cứu nhưng cháu đã tử vong. Bị cáo Trương Thoại C xác nhận khi hồ bơi hoạt động thì theo quy định sẽ có nhân viên cứu hộ và nhân viên y tế giám sát hồ bơi để đảm bảo an toàn, nhưng do hồ bơi đang trong quá trình sửa chữa nên nhân viên cứu hộ đã về nhà và không có mặt ở hồ bơi. Bị cáo thừa nhận hành vi của mình là vi phạm pháp luật, Cáo trạng truy tố bị cáo về tội “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc nghề nghiệp hoặc quy tắc hành chính” là đúng; bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại và được gia đình bị hại làm đơn bãi nại. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện bị hại là ông Nguyễn Văn Đ và bà Lê Thị Q quá trình làm việc tại Tòa án đã trình bày: Cháu Nguyễn Lê Mỹ D là con của ông bà, sau khi sự việc cháu D bị tử vong do đuối nước tại Hồ B, bà Trương Thoại C đã đến hỏi thăm gia đình, lo lắng chi phí mai táng và bồi thường hỗ trợ gia đình đầy đủ. Ông bà không có bất cứ yêu cầu gì thêm về dân sự. Đồng thời đây là sự việc không ai mong muốn cả, ông bà đề nghị Tòa án xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Trương Thoại C.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 - Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu quan điểm của vụ án đã cho rằng đây là vụ án “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc nghề nghiệp hoặc quy tắc hành chính” do bị cáo Trương Thoại C thực hiện. Trong thời gian Phòng Tài chính - Kế hoạch Ủy ban nhân dân quận G xác nhận đăng ký tạm ngừng kinh doanh từ ngày 15/12/2023 đến ngày 15/02/2024. Khoảng 14 giờ ngày 25/12/2023, bà Trương Thoại C có hành vi bán vé bơi cho cháu Nguyễn Lê Mỹ D cùng các bạn của cháu D vào bơi tại hồ, trong thời gian hồ bơi không có người trông coi, không có nhân viên cứu hộ dẫn đến cháu D, sinh ngày 21/10/2008 bị đuối nước và tử vong. Hành vi của bị cáo Trương Thoại C đã vi phạm quy định Điều 5 Thông tư số 03/2018/TT-BVHTTDL ngày 19/01/2018.

Sau khi nêu lên nội dung phạm tội, chứng cứ chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 - Thành phố Hồ Chí Minh giữ nguyên bản cáo trạng số 194/CT-VKS-GV ngày 22/4/2025 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp (hiện nay là Viện kiểm sát nhân

dân Khu vực 7), Thành phố Hồ Chí Minh về tội danh, khung hình phạt, các tình tiết giảm nhẹ đã truy tố đối với bị cáo Trương Thoại C, đồng thời Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 – Thành phố Hồ Chí Minh đề nghị rút tình tiết tăng nặng “phạm tội đối với người dưới 16 tuổi – quy định tại điểm i khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Trương Thoại C và đề nghị:

Căn cứ khoản 1 Điều 129, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Trương Thoại C từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù nhưng cho hưởng án treo có thời gian thử thách từ 03 năm đến 04 năm về tội “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc nghề nghiệp hoặc quy tắc hành chính”.

Ngoài ra, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 - Thành phố Hồ Chí Minh còn đề nghị xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Bào chữa cho bị cáo Trương Thoại C: Luật sư Võ Thụy Vân T đồng ý với tội danh cũng như khung hình phạt mà Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 - Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố đối với bị cáo. Luật sư đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ; bị cáo thành khẩn khai báo, nhận thức được sai lầm, đã bồi thường thiệt hại và được gia đình bị hại làm đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt; được quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và chấp nhận đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 – Thành phố Hồ Chí Minh, cho bị cáo Trương Thoại C được hưởng án treo có thời gian thử thách.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra - Công an quận G; Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an Thành phố H; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp (hiện nay là Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 – Thành phố Hồ Chí Minh), Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Tại phiên tòa hôm nay, sau khi Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 – Thành phố Hồ Chí Minh công bố bản cáo trạng, bị cáo Trương Thoại C thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Đối chiếu lời khai của các bị cáo hoàn toàn phù hợp với kết luận điều tra của Cơ quan cảnh sát điều tra

- Công an Thành phố H, với bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp (hiện nay là Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 – Thành phố Hồ Chí Minh) và với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Hội đồng xét xử có đủ cơ sở nhận định: Bị cáo Trương Thoại C là đại diện Hộ kinh doanh hồ bơi Đạt Đ1 địa chỉ số D đường T, Phường A, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh. Vào thời điểm hồ bơi Đạt Đ1 do bị cáo quản lý đang tạm ngừng hoạt động, không có nhân viên cứu hộ, nhân viên y tế làm việc nhưng bị cáo Trương Thoại C vẫn bán vé cho các cháu nhỏ vào hồ bơi để bơi và không có biện pháp đảm bảo an toàn cho các cháu nhỏ dẫn đến cháu Nguyễn Lê Mỹ D, sinh ngày 21/10/2008 bị đuối nước và tử vong.

Tại Bản Kết luận giám định tử thi số 424/24/KL-KTHS ngày 22/01/2024 của Phòng K - Công an Thành phố H kết luận: Nguyên nhân chết: Nguyễn Lê Mỹ D chết do ngạt nước.

Hồ bơi là ngành nghề kinh doanh có điều kiện. Tuy nhiên, khi chưa đảm bảo đủ các điều kiện theo quy định Điều 5, Thông tư số 03/2018/TT-BVHTTDL, của Bộ V ngày 19/01/2018, quy định về cơ sở vật chất, trang thiết bị và tập huấn nhân viên chuyên môn– Khi hồ bơi do bị cáo Trương Thoại C trực tiếp quản lý đang tạm ngừng hoạt động, không có nhân viên cứu hộ, không có nhân viên y tế nhưng bị cáo vẫn bán vé để cháu Nguyễn Lê Mỹ D tham gia bơi tại hồ dẫn đến tử vong do đuối nước.

Với hành vi như đã nêu trên, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp (hiện nay là Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7), Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Trương Thoại C về tội “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc nghề nghiệp hoặc quy tắc hành chính” theo khoản 1 Điều 129 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là đúng người, đúng tội.

[3] Về tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, do không tuân thủ các quy định về đảm bảo an toàn khi kinh doanh dịch vụ thể thao, không tuân thủ theo các quy tắc nghề nghiệp nên đã vô ý xâm phạm đến tính mạng của người khác. Do đó cần phải có mức hình phạt phù hợp đối với bị cáo đồng thời phòng ngừa chung cho xã hội. Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét đến hành vi phạm tội, tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để quyết định mức hình phạt phù hợp.

- Về tình tiết tăng nặng: Hội đồng xét xử nhận thấy tại Mục 2 Nghị quyết số 01/2006/NQ-HĐTP ngày 12/5/2006 của Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật hình sự năm 1999 quy định “2. Về tình tiết *"phạm tội đối với trẻ em, phụ nữ có thai, người già"* quy định tại điểm h khoản 1 Điều 48 của BLHS:

- 2.1. *Chỉ áp dụng tình tiết "phạm tội đối với trẻ em, phụ nữ có thai, người già" đối với những trường hợp phạm tội do lỗi cố ý, không phụ thuộc vào ý thức*

chủ quan của bị cáo có nhận biết được hay không nhận biết được người bị xâm hại là trẻ em, phụ nữ có thai, người già.

2.2. "Trẻ em" được xác định là người dưới 16 tuổi theo quy định tại Điều 1 của Luật bảo vệ, chăm sóc và giáo dục trẻ em..."

Bị cáo Trương Thoại C phạm tội với lỗi vô ý, vì vậy Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 7 – Thành phố Hồ Chí Minh rút đề nghị áp dụng tình tiết tăng nặng theo điểm i khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là có cơ sở để chấp nhận.

- Về tình tiết giảm nhẹ: Tại Cơ quan điều tra và qua diễn biến phiên tòa hôm nay, bị cáo Trương Thoại C đã thành thật khai báo thành khẩn nhận tội và tỏ ra ăn năn hối cải, bị cáo cũng đã bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả và được đại diện hợp pháp của bị hại làm đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, hồ sơ vụ án thể hiện gia đình bị cáo có công với cách mạng, có đóng góp cho hoạt động khuyến học của địa phương và được tặng thưởng nhiều giấy khen. Vì vậy, bị cáo Trương Thoại C được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Hội đồng xét xử nhận thấy, bị cáo Trương Thoại C không có tình tiết tăng nặng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có đủ các điều kiện được hưởng án treo và việc cho bị cáo được hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Vì vậy, để tạo điều kiện cho bị cáo sớm tái hòa nhập cộng đồng, làm việc, sửa chữa lỗi lầm, trở thành người lương thiện sống có ích cho xã hội và thể hiện tinh thần nhân đạo, chính sách khoan hồng của pháp luật hình sự đối với người phạm tội lần đầu. Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 cho bị cáo Trương Thoại C hưởng án treo với thời gian thử thách nhất định cũng đảm bảo tính răn đe, ngăn ngừa tội phạm.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Trương Thoại C đã bồi thường số tiền 220.000.000 đồng cho gia đình bị hại và lo toàn bộ phí chi mai táng, phía đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bồi thường thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5] Về xử lý vật chứng: 01 đầu thu camera hiệu HIKVISION model DS-7104HGHI-F1; tình trạng: đã qua sử dụng. Dữ liệu phục hồi từ đầu thu này đã được chuyển sang USB (lưu theo hồ sơ vụ án). Xét 01 đầu thu camera hiệu HIKVISION model DS-7104HGHI-F1 không phải là công cụ, phương tiện phạm tội nên trả lại cho bị cáo Trương Thoại C.

[6] Về án phí: Bị cáo Trương Thoại C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo Trương Thoại C có mặt tại phiên tòa, đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt tại phiên tòa, được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[8] Xét lời luận tội của của Kiểm sát viên tại phiên tòa về tội danh, về các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự phù hợp quy định của pháp luật, Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trương Thoại C phạm tội “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc nghề nghiệp hoặc quy tắc hành chính”;

Căn cứ khoản 1 Điều 129, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017;

- Xử phạt bị cáo Trương Thoại C: 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03 (ba) năm kể từ ngày tuyên án (ngày 27/8/2025).

Giao bị cáo Trương Thoại C cho Ủy ban nhân dân phường A, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo Trương Thoại C có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân phường A, Thành phố Hồ Chí Minh trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp bị cáo Trương Thoại C thay đổi nơi cư trú thì áp dụng Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự: Đã giải quyết xong nên không xem xét.

Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

Trả lại cho bị cáo Trương Thoại C: 01 đầu thu camera hiệu HIKVISION model DS-7104HGHI-F1; tình trạng: đã qua sử dụng.

(Theo Phiếu nhập kho vật chứng số 46/PNK ngày 10/02/2025 của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận G).

Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Luật Phí và Lệ phí, Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Q1 về án phí, lệ phí Tòa án;

Bị cáo Trương Thoại C phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Trương Thoại C được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày tính kể từ ngày tuyên án; đại diện hợp pháp của bị hại là ông Nguyễn Văn Đ, bà Lê Thị Q được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án.

Căn cứ Điều 26 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014) thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014).

(Đã giải thích chế định án treo đối với bị cáo Trương Thoại C)

Nơi nhận:

- TAND TP. HCM;
- VKSND TP HCM;
- Công an TP. HCM;
- VKS KV7-TP.HCM;
- Thi hành án dân sự TP.HCM;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Luật sư bào chữa;
- Lưu: HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã đóng dấu và ký tên)

Nguyễn Mạnh Hùng